

# КАПЛА

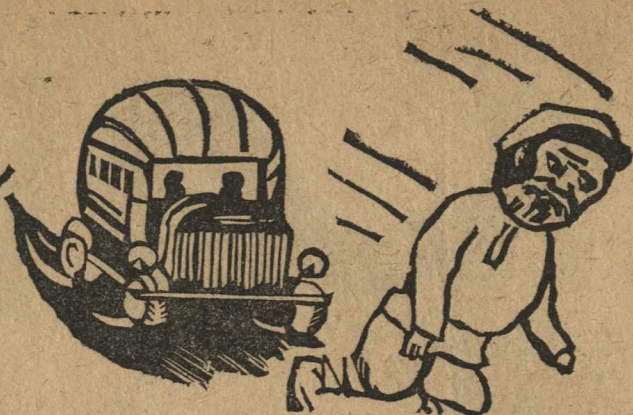
5-6 мей №  
ННУН  
1932с



Пролеттари тиктаттурён фёршывёнзе.



# Марс керүше



Калавам ман йумах мар. Анбах калаври керойам вара те сёр зямәрә синҗе пурәннә, те тупери Марс сәлтәр синҗе перпер майра патне киле керсе Марс сынни пулса кайнә. Вәл Канаһ стантсине мәнле килнине те пәлмесәрех йултам—те йеропланпа вәссе килнә, те үксе килнә (Марс синҗе пурәннә пулсан). Кирек йепле килнә пулсан та, вәл сул синҗе никампа та калаҗса пәхманни паллах: малалла епә калас „роман сыпакәнҗех“ вәл паларса тәрәт.

Ситәр Хветәрә тесе зәнеззәс ман керойама әлөк, халә те саплах зәнемелле пула. Анбах Канаш стантсинҗе аһа нийепле те зәнекенни пулман.

— Ей, мән саварна карса тәран!—тенә аһа тиенә лавпа иртсе кайакансем.

„Нәрәх“—тутарса сил пек иртсе кайнә автопусә.

Ситәр Хветәрә картаһ сиксе пусәнҗи шалпартарах ларакан сәлөкне тусан синех үкернә, хай тарма тытәннә. Саварна-саварна пәхса тарат автопусран.

Темскер ку хализзән курманскер! Курпаттәв хуҗа туйәннә әнтә кәһа пирәнтен мөскөнсенҗән мәшкәлама,—тесе тарәхса тәһа пирән әлөк нумай мәшкәл түснә керой.

Шәхран стантси әлөкхинҗән тәватә хут та ытларах асланса кайнә. Ку питех тәлөктермерә.

— Хусан хуҗисем куҗса ларнә пулмалла пирән зәваһш таварәсене йүне илсе пуймашкән,—тесе пуплешсе илзә вәл хайпе перле пыракан туйи.

— Шәхрана пәлетәни есә?—тесе ыйта. Пәр васкаса кайакан сәмрәкрах сынран.

— Мәнле Шәхран кирлә сана?

— Ай ку Шәхран стантси пулмари? Шәхранах пулә терәмске?

— Е-е! Авә мәнле Шәхран синҗән пәлөсшән иккен есә. Шәхран халә сук.

— Мәнле сук? Мәнле вара Шәхрансәр. Пуйәсине мәнле ларан Шәхран стантса пулмасан?

— Шәхран ыярәнне Канаһ тәсә халә ку стантсәһа.

— Авә мәнле!—тәлөксә тәзә хытса кайнә Хветәр.—Аста кунта пөстойаләй твор? Киле каймала манән. Лав тытса кайас, тетеп.

— Пөстойаләй творсем сук. Авә сав сурт патне сай!—терә сынни Колхоснөк сурзә йенелле тәллөк кәтартса.—Унта лартса кайакансем тупәнсә.

Лавә тупәнзә. Сул май йүнөх лартса кайма кулзә пер макла сухаллә, лутарах, хура зәваһш. Сайасә.

Лавә сәмах ваклама йуратман сын пулнә. Сәһаппа вөсем иккәш темисә сукхәм хушши нимән.

лө сәмах шөкәлзөмесәрех ларса пызәс. Хветәр шәркана ларнә ыраш калзисене пәхса пыра.

— Мәнле, тет Хветәр,—кунти уйри анасен йәранәсем сук.

Йәранлә пәзәк анасем тәлөн-тәлөн сәс уйрәмән ыртазәсә хурланзәклән.

Пырсан-пырсан зәтаймас. Хветәр. Ыйта. лавсәран.

— Каласа парха мана: кам акса пурәнәт сак йәрансәр пысәк уйсене?

— Колхос!—терә те зөмсәр лавсә, зәлөм аврине каллех шәл айне хәстерсе малалла пәхса шәп пулзә.

— „Колхос“ хушаматлә сын тытати вара аһа? Хветәр усәлса кайнә саварне шәһасем кәре-кәре тухнине те сисмест.

Татах 10—12 сукхәм карәс. Татах пәтөм хәйу-ләхне пухса ыйгу парат зөмсәр лавсә:

— Лөре сәрсене Колхос йатлә сәрулпузә тыта, терән, кунти йәрансәр уйа кам акашши?

— Колхос!—төһине илтет каллех унән хәлхи.

— Ой-ой, сәрә пысәк унән!

Йөнөш йалә тәлне сывхарса пырсан, каллех ыйта:

— Кам сәрә ку?

— Колхосән.

— Тфу ты! Кунта та Колхос хушаматлә сыһах сәрсене хәй аллине саварса илсе акса пурәнәт. Уксалла илнөши?

Тата ака мән: кашни йал вәсәнҗе тенә пөкөх вәрәмән тәсса туса кайнә сәнә суртсем хәйсән катмарәпә тәлөктөрсә ларасәсә. Мәнле суртсемши? Ыйтсан каларә-каларех йәмшәкә:

— Лаша витисем,—терә.

— Мәнле пуйан тыташши ун зухлә лаша?

— Колхос.

— Зәваһахши вәл?

Шәп. Урапа куҗтармисем сәс халтәртатса зупасәсә.

Ай-уй, пәххалә—зирку тәрри хөресәсәр. Зәһөсем сук. Ах, ку йәмшәкпә! Пуплешсе пыма йуратаннине тытмаллазә те.

— Спиритонәв хуҗах тыташши ку армана?

— Вәл мар, колхос.

— Пит пуйан сын пулнәске апла вәл?

Лөри, Мәтшу патәнҗи сил арманәсем те унән-нах терә пәсәр. Суймасшши ку?

— Ку кирпәз сарайә камән тата?

— Колхосән.

Тәлөкре марши епә тесе, хәйән сәмсине тытса йәваласа та пәхәт, зәпөтсе те пәхәт, зәваса та пә-



3



# Атӕлӕн токӕшӕн.

Ех, Атӕлстрой! —тесе сӕмкине хӕйӕн саркаланӕ вӕрӕм пӕрнисене пӕр сӕререх тауӕн пӕтӕстересе сӕт сӕрӕ сӕтел хушшинӕ тарӕн шухӕшпа ларакан Павӕл. Тарӕн шухӕшпа ывӕннӕ пуӕне ывӕс тупанӕ сине хурса сӕтел сине ӕавсарӕ. Ним сик-келемесӕр шухӕшлаӕ.

Шухӕшлаӕ вӕл Павӕл. Хӕйӕн тӕвас ӕсӕне нимӕнле те уӕсӕн татаймаӕт. Мӕн те пулин кансӕрлетех.

Ыйту питех те вӕрӕма ӕасӕлӕ. Шалт аптӕрарӕ. ӕӕм шыва ӕксӕ те пӕхаӕ. Сук, ӕс тухмаӕт. Кун пирки вӕл пайан кӕршӕри Йакку пиӕш патне те кайса килӕ. Йакку та ӕна ӕсӕ тӕплӕн татса параймарӕ.

— иал путсан? —ик йенелле суллаӕ алли сӕнӕ сӕканса тӕракан пуӕне.

Вӕхӕт пулмарӕ. Ун пуӕ сулланса ывӕнмарӕ. Сисмен хушӕра пӕрт алакӕ уӕалса унӕн патне портфӕл хӕстернаӕ колхоз претсӕтаттӕлӕ Кируш кӕӕ. Вӕл тӕрех Павӕл сывӕхне пиӕ. ӕна пӕрнипе «калт» уӕаннӕ пуӕсӕн теӕрӕ.

— Тӕр, Павӕл! Мӕн уйав кунӕ сывӕрмалла пулӕ.

— Ах! Мӕн шуйттан кансӕрлесе сӕремелли пулӕм. Иш, мӕнле вашнӕ ӕсӕ. Портфӕлсемне тата. Сав вӕхӕтрах «илтмерӕ пулсан, йурӕӕ» тесе хӕйӕн пуӕсӕн пӕшӕлтатрӕ.

— Вӕрсма кирлӕ мар, Павӕл. Еп сана йури анӕх теӕрӕм вӕт. Ес унӕнах ан сӕллен тата.

— Вӕрсмаӕр, манпа мӕнх тӕвайӕр есӕр.

— Павӕл пиӕу, ытах ан вӕрсха есӕ. Вӕт есӕ хӕлӕ те сӕнӕ сайома сывӕнса илмен. Уйав йӕӕпе сайом илет и тесе килтӕм.

— Пӕлетпӕр епӕр сайом укси ӕста кайнине. Атӕлстройа кайӕт вӕт вӕл. Сывӕнмаӕтӕл.

— Павӕл пиӕу, ытла ун пекех пулакан марӕ ӕсӕ есӕ. Васкамалла тата, —тесе сӕтелтен алак патӕнӕ сак сине пырса ларӕ. Сайом сӕнӕн ӕнлантара пуӕларӕ ӕна.

Павӕл сапах та килӕшмест. Хирӕсӕт.

— Ан та кала, Кируш! Сывӕнмаӕтӕл.

Ӕтне кӕпи витӕр турткаласа тепӕр ыврӕна куӕса ларӕ.

— Хӕвах каларӕн вӕт укси Атӕлстройа кайӕт тесе, —пуӕларӕ сӕмаха.

— Сук, савар тутине ан та сайа йар. Тӕвӕр ак пӕве... Йала шыв илсен куӕрӕр камне...

— Мӕн «Йала шыв илсен?»

— Атӕлстрой темиӕ сӕр йала шыва путараӕт, тет. Кам сӕлантӕрха унтан. Пулӕхусем пӕтӕм шывра пӕтӕсӕ вӕт. Сӕр те йулмаӕт. Тӕста акса тӕранса пураннӕ-ха. Ав, леш «Иемен» колхоз килсех памӕха сана.

— Та, унтан хӕран-сӕхе ес, Палуш. Хӕл пӕлтӕм, —тесе татах сывӕхнерех ларӕ Кируш. Унпа, килкелесен тек кун пек йумахлаӕ-сӕе вӕл.

— Ав, вӕн пӕвеме улӕм мӕнӕул, сӕлӕ мӕнӕул кирлӕ тата. Пӕвелекен сывсене тупас пулаӕт. Колхоссене пӕр нимсӕр хӕвараӕсӕ, тет Вара хӕйсене те унта ӕслеме илсе кайӕсӕ, тет. Колхозра кам ӕслӕ ха?

— Мӕнле, колхозра кам ӕслӕ? Колхознӕксемех ӕслӕсӕ.

— Ӕслӕсӕ... Ха-ха-ха-ха! Тинех колхоз саланӕт вара. Вара Йакку калани ӕнах пулаӕт, —тесе ахӕлтатрӕ Палуш.

Сав вӕхӕтрах Йакку текен сӕмаха сывӕлаша сапнине аса илсе хӕрелсе карӕ. Хӕл пӕлӕ ӕнтӕ Кируш. Мана та, ӕна та айӕплаӕт, тесе хуйхӕра пуӕларӕ. Ун ӕшӕнӕ вуӕхри вут хӕлхеме пек вӕркӕшет. «Йакку» сӕмаха Кируш ан пӕлтӕр тесе каллех Атӕлстрой сӕнӕнх пуӕларӕ.

— Вӕт вӕт, Кируш. Колхоз фермисенӕи ывӕхсене, лашисене —пурне те Атӕлстройри рапӕӕи-сене аш ситерме илсе кайӕсӕ, тет. Унтан пирӕнне те. Вара сирӕн те колхоз ферми, пирӕн те лашасем...

— Сук, пустуй вӕл, Палуш! Мӕн суйа сывсене сӕмахӕсене ӕненмелли пур.

— Ес пустуй тен. ӕан сав. Илсе кайӕсӕ те, илсе кайӕс. Мӕн тӕвӕн, —тесе тӕрса урӕй тӕрӕх уткаласа сӕрет.

Кируш питех те хӕрӕленсе ситрӕ. ӕна пӕтӕмпех Атӕлстрой сӕнӕн ӕнлантарса парасшӕн.

Палуш хӕй куӕсене «мӕӕ мӕӕ!» хупса сӕплах урӕй тӕрӕх утаӕт. Шӕлӕсене йӕрсе куланӕи тӕваӕт.

— Вӕт, Палуш, —пуӕларӕ Кируш. Ним кудмалли те сук. Есӕ ӕухӕн. Сан сав Йакку пек кулак сӕмахӕсене ӕненмелле-и. Сук, ӕненме кирлӕ мар! Йакку, ӕлӕк мӕнӕул сӕр тара илсе пуранӕ. Питех те нумаӕ уӕ курӕ. Тата ху ун панӕ тарсӕра пураннине мантӕн-и? Револютси пулсан та ӕылай ӕслерӕн. 26-мӕш сӕлта тин пӕрахрӕн вӕт.

— Сапли, сӕпла та... Вӕл суйсах кайакан марӕӕ.

— Суймасӕ тетӕн. Ав, пайан мӕнӕул суйнӕ вӕл сана. Ун сӕмахӕ тӕрӕх сӕпла йумахлан.

— Ха шуйттан, мӕн «Йакку» тесе персе йатӕм-ха епӕ, —тесе хӕйӕн ӕшне савӕрӕт.

— Сӕнӕ сайом Атӕлстрой тунӕ сӕре те кайӕт, —каллех пуӕларӕ Кируш. Сайомпа хамӕран сӕршы-ва тӕреклететпӕр. Сайом уксипех пысӕк кампинатсем, хапӕк-савӕтсем ситӕнесӕ. Аӕӕ, Сӕмӕрле Куславкка кампиӕӕсем. Фосфорит савӕӕ те хӕл тунӕ йапала. Атӕлстройа тусан, йалхусӕлахӕ те промышлӕннӕс та уӕсе пыраӕт.

Кируш перуске ӕӕртӕ те, каллех аллисене сулкал сах калаӕт. Павӕл пиӕӕ ӕӕрӕе сакки сине тайӕннӕ. Пӕр ӕӕнесӕр, хӕйӕн хура сухал уссисене ӕӕлхипе пӕтӕрсе ӕӕмлаӕт.

— Ниушлӕ сав Йакку сӕмахне ӕненмелле. Атӕл улӕмпа пӕвелесӕ тет.

— Тата мӕнпе пӕвеӕӕр? — ӕарса ыйтрӕ Палуш.

— Атӕла ӕемӕнтпа пӕвесӕ. Савӕн пек йухан шыва ӕстан улӕмпа тытса ӕарӕн. Темӕул купала-сан та, йухтараӕт.

Ӕс вӕйне Сталинӕн 6 услови тӕрӕх орканисатсиллӕн пухӕсӕ. Силом никама та ӕслеттермесӕ. Фермӕри ывӕхсене, лашасене пӕрре те илсе каймасӕ. Килӕшӕпе кӕна.

— Йакку, илсе кайӕсӕ терӕ-сӕе-ха, —ӕтаймарӕ, каллех, Кируша каласа пӕтерме ӕарӕ вӕл.

— Йакку... Вӕл хӕл те хӕйӕн ӕсӕ пӕрахмани-ха. Иакӕвсене пӕтернӕ ӕнтӕ. Вӕсен шухӕшӕсем пӕтмен-ха. Мӕн туӕӕр сан лашупа пусса сивсе. Нимӕн те. Атӕлстрой сӕмӕнӕ промкомпинат пулаӕт. Вӕл кампинатра аш-какайне те, пахӕа сивӕсӕне те хӕтӕрлесӕ. Стройматериалсене автопуссемпе, крусовиксемпе турттарасӕ.



— Тем-ске. Ахтупусемпе тата.. хявна кўлсе турттарсан мён тавасси пур?

— Мён ес пушшех пакалтата пусларан. Йакку хысхан кайса шыва та сикён. Йакку колхоз орканисатилесенех колхоза керешён пулзе. Ана илмерёмёр. Хал колхоза хирёс керешет. Колхоза аркаташан. Сак, перре замартанна йапала ныхан та арканмё. Кунсерен сирёппенет, терекленет. Кажал суртыррисене трактарпа акса хавартамар, ун бух ёнесене те електритсапа саватпар. Респулёк пысак хапрак-саватла, шултра йалхусалахла сул шинзе! Нимёнле ташман та пире сентерме пултараймё. Автономин 12-мёш уйавне перремёш пилёксуллахан таваттамёш сулёнзи сентерусемпе килтёмёр. Иккёмёш пилёксуллахра - классар сотсиалисамла опжества туса ситерёпёр.

Павал пушне ланках йаё. Кирушан самахёсем унан мими тарак зупасё. Ана васкатаёсё.

Вал анзах вёт ушкынтан тарса йула. Вал анзах пер касла акапа. Вал сех пёзён уйра. Колхозан - 8 касла плукёсемпе трактарсем керлесё.

Уйхир—пенсинла. Уйхир—тулли шавпа. Респулёкён 12-мёш. Трактар, сухрамра—пропеллер. Умёнзи сывлашне хумхатса мал йенелле сул тыта.

Павал киземлензе. Мёнле сак тёнзере ушкынтан йулас. Пёзён вёт, пёзён...

Аталстрой.. промкэмпинат.. химкэмпинат.. Пурне те електритса тават...

Пушне темён терле ватса та шухашларё. Пёзён пуранма.. Мёнле-ха капла. Каллех пушне сёклерё Павал.

Алакран кёне кёменех комсомолёс Петёр:

— Мён туса ларан, Кируш, хал те. Ыасах ав 10 сехет-ситет. Миттёнк усмалла. Сынсем пуханса ситеёсё, тесе васкавлан, пер сёккунт хушшинзе каласа такрё.

— Каймалла пуле,—ответлерё Кируш.

— Ну, хавартрах кайапар. Кётёс тата.

Кируш тарса алак йенелле утрё...

Павал та ун хысхан. «Кируш, анкай» тесе аллисемпе кармашрё...

— Епё те сирёппех. Епё те колхозрах пулатар. Мана та сырар уйав йаёпе.

— Ват, ват, ват! Саванаслан кулса йаё Кируш, Сайомне те сырар. 50 тенкёлех сыранатар.

Пер пус уксам та ман сотсиалисам строиттёлствине пулаштар!

— Йаккусен самахне итлемелле марзёе сан. Тахсанах пирёнке пулмалла пулна. Халё ныхан та ан итле ёнтё,—терё Петёр.

— Итлессём сук. Сирёппех пулатар епё...

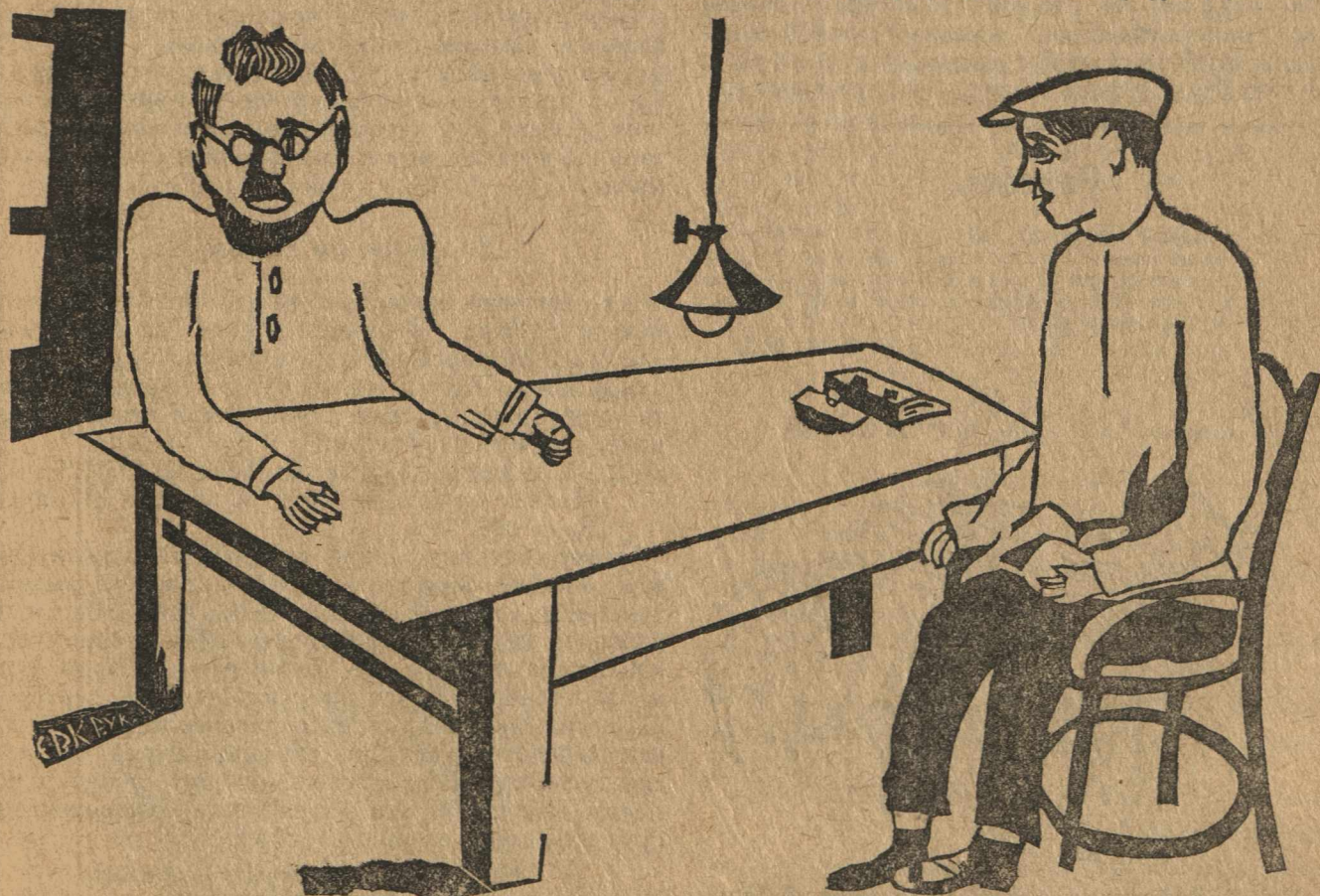
— Ну, айтар уйава.

Павал, Кируш, Петёр миттёнка тухса зупрёс.

К. Шупусем.

## Хайусар пуслар.

Бармантресра завашсем 34 прозбан сес.



— Ма хавар узрештени аппаратне тёпхаллахлатас ёс мёнле пыни шинзе отзот туса памастан?  
— Хайаймастар.. совёс ситеймest.



# Тех Калаҗат

## I. Быхвәрсем катартаҗҗе.

Шупашкар җавашланат. Ун синҗен майан 1-мешне хатёрлене свотка—светени самах илет.

— Самах свотка—светени илет!

Аппаратсене җавашлатас телешпе хашпёр уҗрештенисем малта пырасҗҗе, хашёсем хўрере.

Хулари уҗрештенисенҗе 1932-меш сұлхи йанварен пёрремешне җавашсем 47,6% пулна. Ун-танпа ылай вәхәт иртрё. Виҗсемеш кварттал сине кетёмёр. Анҗах, ан манар, светени майан 1-мешне!

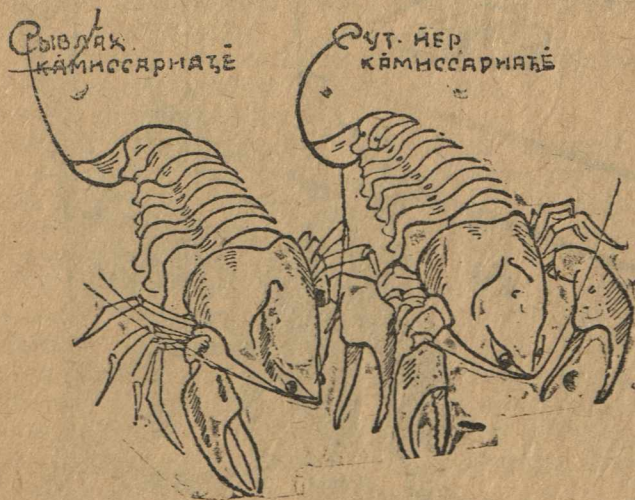
Майан пёрремешне җавашсем йышё уҗрештенисенҗе ёслекенсенҗен 53,76 проҗына ситне.

Плана җаван пек пурнаҗлассишен поҗшевикла керешсе пытамар. Ку шутрах „Капкан“ та вирлен керешсе пына. Тёрлёрен пуҗлахсен җыравёсене тёрёсленё, вытвишени пирки те манса хаварман. Ку ситенўсем поҗшевикла хавартлаҗсем ситенёвёсем. Җак ситенўсем партти йертсе пынипе, партти телсулйёрёнҗен паранмасар ёсlese, парттин ленинла натси политтёкне пурнаҗа кертсе пырса, хаҗхи вәхәтра тёп хәрушлах пулса тәракан сылтәм оппортунисампа, „сулахай“ оппортуни-сампа, контревоҗутсиллё троткисампа тата җерёк липералисампа керешсе пырса тунә ситенўсем.

## Раксем.

Җаваш йуститси камиссариатё аппаратенҗе иртенё йанварен 1-мешё телне җавашсем 73 проҗ, сұра пулна, май уйахенҗе 68,6 проҗ, йулна. Сывлах камиссариатенҗе йанварти 44,4 проҗ, вырәнне, 36 проҗыан йулна.

К. Филиппав ўк.



— Нукка, амартмалла җакар! Хашё кёске вәхәтрах нумайтарых җакма пултарё.

Аппаратсене җавашлатас телешпе җак уҗрештенисем малта тараҗҗе: Җутёҗкамиссариатенҗе җавашсем—88,5%, ЁХИ камиссариатенҗе—җавашсем—80%, Җавашколхозсоюзса—77,5%, Снапшени камиссариатенҗе—73,6%, т. ыт. те.

Җак ёсре пуштапа телеграф, „Востоккино“, Кошупрёш, Вармантресё, Сывлах камиссариатё кайра пырасҗҗе, „Востоккинора“ җавашсем—23,3%, Кошупрёшра—16,99%, Пуштапа телеграфра—32%, кунта җаванпа та җавашсем кирек мен синҗен ыйтса, ну хуи, хаҗат җыранса илес тети вәл: „Йа по җувашски не снайу, ититте тута“ тесе пёр кетёсре ёсlese ларакан җаваш патне сулса йараҗҗе.

Хаш-пёр уҗрештенисем, хайсен аппаратаёсене җавашлатас телешпе Крылован пёр пасненҗи рак пек кутан җакаҗҗе. Җаван пек җакаҗҗе Йуститси камиссариатёпе Сывлах камиссариатё. Йуститси камиссариатенҗе 1932-меш сұлхи йанварен 1-мешенҗе җавашсем—73,5% пулна пулсан, майан 1-мешне—68,6% таран җакна, сывлах камиссариатенҗе—44,4% пулна пулсан, 36% таран җакна.

Пёрре җапаҗса илне поҗитсисене нихаҗан та кайалла памалла маррине „Капкан“ тепёр хут аса илтерсе хаварат. Хўрере йулса пыракансен Җутёҗ камиссариатенҗен пример илмелле. Унан оппаҗёсемпе уса курмалла. Вёсем натсин пролетариллё катарне менле хатёрленине вёренсе пымалла.

## 2. Җырусем калаҗҗе:

Ку җырусене проҗыанпа пахрәмәр. Ахаҗ вуласа пахсан та йураҗ. Вулаҗҗен малтан „Капкан“ сире җакна асархаттарса хаварма шутларё. Ку җырусем—ўкерҗёксем. Ку җырусенҗе пёр хўреллё панҗине те улаштарман. Мёнле җырна, җаван пекех ўкерсе илне. Ну, итлёр вулатап.

„19 апреля 1932 г. № 1000 ЧАССР Тёпёҗ-тавакан оркапайне Ваш исход № 107 20/IV Вход 008.

Йалхуҗайствине кирлё таварсем тәратакан Җаваш Уйрамё пёлтерет; Пирён аппаратра вытвишенкәсем хаҗхи вәхәтра сук. Тата 1932 сұлта йанварен пёр ыслинҗе пулман. Тёпёҗтавком оркапайё икё вытвишенкә Унтан пёри хёрарам пулмалла тенёҗё, анҗах епир ку сатанийе пурнаҗса кертмин, меншен тесен аппаратса йертсе пыракан вырәна лартма спетсиалыста кирлё, кун пек син тупанмарё. Пур пёр вытвиш шут ёсёнҗе ёслет Хаҗхи вәхәтра Җаваш уйрамё тепёр вытвишентса сүту илў акёнт вырәне илес теҗ.

Җаваш Уйрам пуҗлахё (алә пусна).  
Ёсе тавакане Елнов“.

Малалла вулапәр.



Тепёр уҙрештени сыраҫ.

„Тёпёстăвком Оркоттеҫне

Управление Уполномоченного Наркомтяжпрома ССР при СНК ЧАССР 19 апреля 1932 г. Чебоксары.

Сирёҫ 14-мёш Априле 007 нумри тăрах Управл. Уполном. йăвас Пром. Халăх Комиссариатё—Халăх Ком. Канаше сұмёнҫи сакна пёлтерей, пирён аппарата вьт-вишентсасем сук.

Уполномоч. (алă пуснă).

Ёссене пăхаканё (алă пуснă).

Ёссене пăхаканё сырнă ку хута. Пёр пёр колхоза саван пек отношени сырса йарсан, пётёмпех аптрамалла. «Капкан» та анланаймасҫ ку сырава. Иёплё сăмах хуранё анлансан анҫах... Ытла та ҫавашланса кайнă ку „Ёссене пăхакане“.

Малалла „Чувашстройпромсоюз“ сыраҫ:

„Пирен аппарата ку таринҫин вьт-вишентсă пулман. Ҫаваш алăсталăх копператсине реорганисатсилесе унтан вьсе сойус органисатсилене хысăн пирён Ҫавашстройпромсоюсра 10-мёш апрелте ике сын ҫлен правлени вали артилсенҫён вьтвикаҫ туса (уйарса) хунă. Кăсем хаҫхи вăхатра ёсе керейменха саванпа та есир панă светени формине тултарса йараймастпăр. Ун сінҫен сұлте кăтартнă вьтвишентсă—сем ёсе керсен, сиревăхатра пелтерепёр.

16/IV—32 с. Ҫавашстр. оркоттёл советуйушҫи Ваҫильев.

Ваҫильев ҫавашланат. „Метсантруд сойусёнҫе ёслекенсем апла мар. Ваҫильев ҫавашланат пулин те, вёсем тата урăхла сыраҫсё. „Капканан“ йёплё сăмах хуранне кёрсе ўкесшёнех ёнтё вёсем. Шел аҫасене, шел!

„Чувашотдел Союза Медсантруд гор. Чебоксары, ЧАССР. 17—IV—1932 г. №—25.

В орг. отдел ЦИК.

На Ваше отношение от 14-го апреля с. г. точные сведения о выдвиженчестве дать не могу на учете у нас двое Кирсанов Пред. Чувашотдела Союза Медсантруд, а тов. Казаков инструктор Охраны мал.—млада Наркомздрава и что предпринять по постановлению от 9-го мая 1931 года не могу ответить.

Инструктор Чувашотдела Союза Медсантруд:

Головлева“.



## Кантарла суртапа.

В. Маккараў ўкерҫёкё.



Муҫейра ёслекөн:—Хут пёлмен сын шыратăп.

Иртөн сўрен:—Мён тума?

Муҫейра ёслекөн:—Муҫей ваҫҫи кирлё. Муҫей ваҫҫи пёрне те пулин вёрентмесёр хăвармаллах пулнă. Вёсем пёре те хăварман.

Сырусене Тёпёстăвкома, йала, колхоза, пур сёре те—Ҫаваш респулёкёнҫе ҫавашла сырса йарас пулат, тесе кăтартса панă. Ана манмалла мар. Епёр ни ҫавашла, ни вьрăсла сыратпăр.

Районри аппаратсем те ҫавашланаҫсё. Районсем тăрах проҫҫанла своткă—свётени суккипе проҫҫан тăрах ҫавашланса пынине кăтарса пама пултараймастăр. Сапах та районсенҫен килнё сырусенҫен пёрин ўкерҫёкне йёплё сăмах хуранёнҫе пёсеретпёр.

„Общий отдел ЦИК“а ЧАССР 15 июня 1932 г. №—02-28.

Ҫаваш Тёпёстăвкомёпе, ўкерҫёкне ҪАСС-ён ХИК Прокурорен 5-мёш уҫасткинҫи помошнёкне.

Йёпреҫ Раиёстăвкомё сак хутпа пёрле Районри Хресҫен шалăписене пăхса тухакан тройкă ларăвен 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 2, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32-мёш №-лё пăртакулёсене йарат.

Тройкă решенийёсене сирёплетнё Преситиум ларăвен пăртакулёнҫен сырса илнё ўкерҫёкне саканпа пёрле сылăстарса йарат.

Райёстăвком Претсётаттёлёшён А. Синдячкин.

Сыру ёсне тăваканё Соловьёв“.

Ух-х! Аран вуласа тухрăмăр. Вуласа пётерессён туйанманҫё.

Хутла пёлменлёхе талкăшпех пётерсен те, уҫрештенисенҫе ёслекенсем ытлашши „некрамăтнă“ сыра пусларёс те.

Ҫавашла аспуккă кёнеки тыттармалла вёсене!

Георки Шупуҫсем.

Унăн ҫёлхипе кулак калаҫтар тесе, оппортуниса ҫёлхе туса панă.



# ИЕТИЛЕ СОМОАХСЕМ



## Пуртеши?

— Ъапах саплаши вара?  
— Апла мар пуљ. Кулса сырнӑ пуљ тахӑшӗ.  
— Кай, вывӗскӑсем ҫине кулса ҫыраҫҫи. „Кап-кан“ мар вӗт вӑл.  
Тӗлӗнсе тӑраҫҫӗ ҫавӑшсем Пӑраҫкав районӗнчи утилсырӑо пухакан кантурӑн вывӗски умӗнче ушканӑн. Вывӗски ҫине авӑ мӗн сырнӑ пулнӑ ҫавӑш ҫӗлхине реалисатсилесси ҫине пӗрократла пӑхакан пуҫлӑхсем:

**„Пӑраҫкав район пун-  
ктинче пурте утилсырӑо“**

Ҫавӑш ҫӗлхине «пурнӑҫа кӗртекенсем» пурте утилсырӑо пулнӑшӗн Пӑраҫкав районӗ мӗншӗн айӑплӑ вара? Калӑрха, „реалисаттӑр“ йулташсем. Ай, калама вӑтанатӑри?

## Кунне миҫешер Ӗул.

Йекипет ҫӗре ҫинче 4.500 ҫул ӗлекрех пӗр пашнӗне (Хеопс пашни) 360 пин ҫын 20 ҫул хушши тунӑ. Пашнӗ те вара вӑл калама ҫук пысӑк—147 меттӑр унӑн ҫӗллӗшӗ.

Сӗнтервӑрри районӗ ҫавӑн пек пашнӗ тумалла пулсан миҫе ҫул ӗслӗши? Ҫавӑш автономии 12 ҫул тултарнӑ ҫӗре Шупашкарпа Канаш хушшинчи ҫула туса пӗтермелле. Сӗнтервӑрри районӗн планпа 1000 купаметр Ӗул, 450 купометр хайӑр хатӗрлемелле. Ийунӗн 20-мӗш тӗлне 68 купометр Ӗул (7 проҫӖӑн та ҫук), 25 купометр хайӑр (5 проҫӖӑн ҫура, хатӗрленӗ).

Тимӗр шапа утӑмӗпе ӗҫлетӗр. Епӗр тимӗр шапа Йевропӑн кантӑр йенчи ҫӗрӗсемпе инти оккеанӗнче ҫеҫ пурӑнат, тенӗ. Сӗнтервӑрри районӗнче те нумай иккен. Намӑса пӗлмесӗрех етемрен тимӗр шапа пулса тӑнӑ унтисем.

## Присывнӗк килессе кӗтсе.

Авал Опломӑв йатлӑ кахал каланӑ:

— Мӗн тума шӑлас пӗлӗмри тусана, вӑл каллех вӗҫсе тулат пулсан, тенӗ.

— Мӗн тума присывнӗк патне каймалла, вӑл хӑйх килӗха, теҫҫӗ пулмалла Йетӗрне районӗнчи присӑва пулӑшакан комисҫипе опҫӑ орканисатсисем.

— Мӗншӗн присӑва хатӗрленмелле—пӗлтӗр те пулнӑ присӑв, каҫал та пулӗха.

Присӑва хатӗрленес ӗҫре вӗсем нимӗн те туман. Присӑва пулӑшакан комисҫи февралӑтенле икӗ ҫаҫсетани туса илнӗпех лӑпланнӑ, райпрофсовет апрелӗн 13-мӗшӗнче резолютси ҫырса хунӑ та теласем ашне ҫелесе лартнӑ. Комсомол райкомӗ йышӑннӑ ик етташлӑ резолютси ҫаҫприсорнӑй пулса ыртаҫ.

Те присывнӗксем присӑва пухӑнсан хатӗрленме тытӑнаҫҫӗ кунта?

## ШӖуткӑ кирлӗ.

— Ес кам?

— Такам.

Йетӗрнери су ҫапакан савӑтри „утарнӗксем“ хушшинче, хайсем утарнӗкре тӑнине манса кайнисем те пур. Утарнӗксем шутӗнче тӑракан преми илӗ рапоҫҫисем 82 ҫын шутланаҫҫӗ, анӑх вӗсен утарлӑ ӗҫӗсене массӑсем пӗлмесӗҫ. Утарнӗксем ӗҫӗсене массӑсене татаклӑн кӑтартса тӑрас ӗҫе профсойус туса пымасӑ.

Кун пек йапӑх профсойус руковотитӗлсене пуҫран шӑлас... Йӗплӗ шӖуткӑпа лайӑхрах.

## Противокассем кирлӗ.

Сӑмсусене тытӑр—шӑршлӑ йапала ҫинӗн калатӑп.

Шупашкартан Ҫӗрпӗве кайакан ҫулпа Рапоҫҫи поҫлакрӑн тухсӑсӑнах иртсе кайакансен сӑмсисене калама ҫук вӑйлӑ, хӑватлӑ шӑршӑ ҫурма тытӑнат. Унта хула советӗ упорнӑйсенӗн каларнӑ шӑршлӑ тислӗксене сарӑлтарса ыртатӑ. Проттивокассем кирлӗ—ахалӗн унтан иртсе ҫӗреме май ҫук.

Вӑл ҫулпа саниттар тухтӑрӗсем те иртсе ҫӗреҫҫӗ, анӑх сӑмсисем вӗсен, тӑмран тунӑскерсем, шӑрша пӗлмесӗҫ.

Шупашкарти тислӗксене хула советӗн ҫуртӗ умне пырса тӑксан хайне мӗнле пулӗши?

## Камӑн вӑтанмалла.

— Мӗншӗн есӗ ексамена каймастӑн?

— Мӗнле кайас. Унта тӑван ҫӗлхепе ҫурма-вулама ыйтаҫҫӗ те.

Ҫавӑн пек калаҫу пулнӑ ӗлӗк ҫавӑшсен Ҫӗмпӗр (халӗ Уӗӑанӑвск) шкулне вӗренме кӗме пынӑ икӗ аӑа хушшинче.

Тӑван ҫӗлхене халӗ пур шкулта та вӗрентеҫҫӗ. Анӑх Ҫавӑш республӗкӗнче пур пӗр шкул. Унӑн йаҫӗ мусӑкпа театр техникӑмӗ. Унта ҫавӑш театӑрӗ артисӗсем пулма вӗранекенсене ҫавӑшсен илемлӗ проиҫветенисемпе палаштарса вӗсене текламатси тума вӗрентмеҫҫӗ, вӗрентме препотаваптӗл ҫук, теҫҫӗ.

— Йулташ, есӗ артис пулма вӗреннӗ ӗнтӗ, ҫак ҫавӑшла сӑва илемлӗн вуласа парха.

— Ырӑсла куҫарса пар, вара вуласа парӑп.

— Ма апла?

„Ма“ тенине хирӗс ответ пулмарӗ.

— Ма апла ответӗ пулмарӗ тата?

— Аӑан питӗ хӗрелсе кайнӑран.

— Ма питӗ хӗрелнӗ вара вӑл аӑан?

— Техникӑм тирексин питӗ хӗрелме пӗлменнине сиссе.



Җәрпү райёстәвкомне кетәмәр. Унта машинист-сем патәнзе темиҗе шулашты аллисене хутсем ытнә та, „пашалти пәтти“ пәсәрәҗә. Йах-йах-йах! кулса илесе хәшәсем тутисене тытса. Мәнле ырттан еҗ тавасҗә кунта? Вулар малалла—вара ыра.

Апрелен 6-мәшәнзе Җәрпү райёстәвкомё район-и убрештенисемпе йалсовеҗәсене пурне те Җаваш автономийё 12 сул тултарнә сәре җавашла ыкса еҗ тавасси сине куҗма хушакан постановле-и каларҗә.

Постановленийё мәнле пурнәҗласси сінҗен рай-стәвкомра шулаштысем сүтсе-йавса, җаваш җәл-ине вәренмелли крушоксем орканисатсилемелле ышаннә.

Җаваш җәлхине пурнәҗлас тәләшпе ответлā ыннине те уйәрса хунә, йала йамалли хутсене җав сын пәхмасар машинисткасен пиҗетлемелле мар тунә. Крушоксем орканисатсилессине җутпа-ләне профсоюзса хушнә, анҗах пайанхи куна та крушоксене орканисатсилесе еҗе тытман.

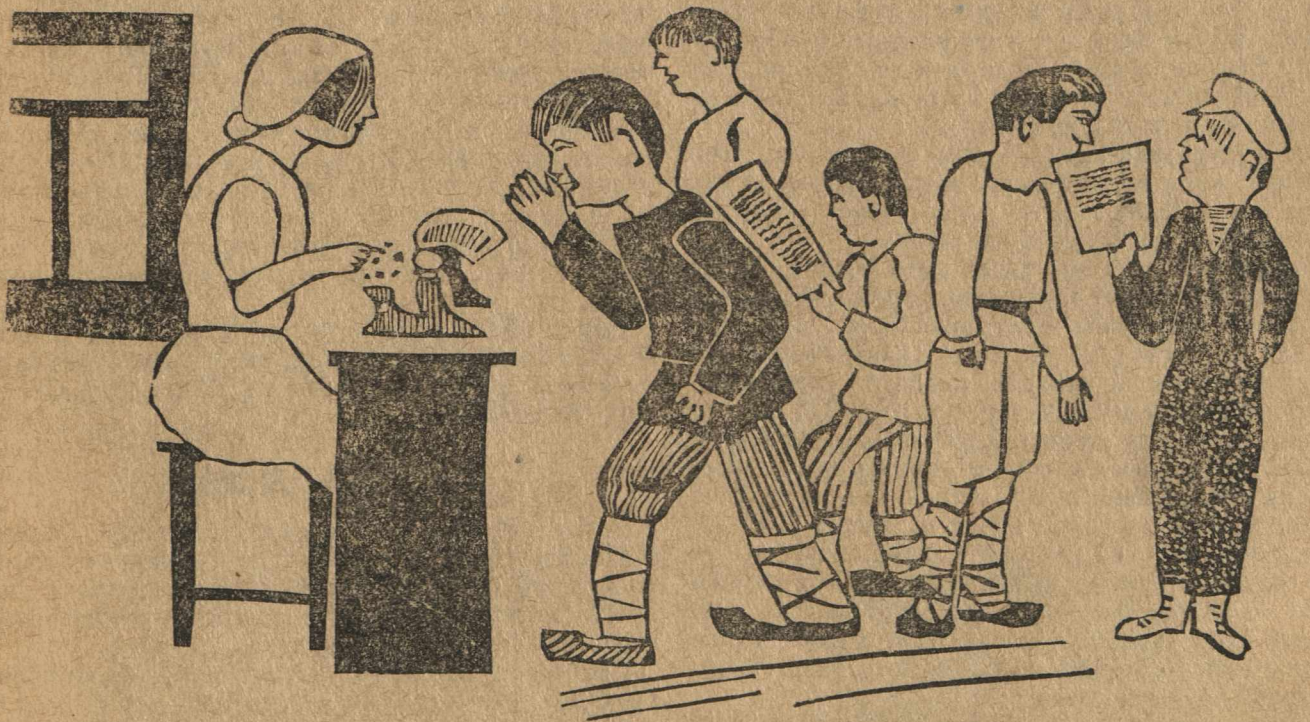
Җут пайәнзе пәр ыраҗ та сук пулин те, йаланах ыраҗла ыкса, җаваш җәлхине пурнәҗлассишән от-ветлā сын сисеҗҗән пиҗетлесе, йалсене каларса йама тәрәшәҗә.

- Мән ыратан, Елекҗи?
- Җтенхәҗата опровершени ыратан.
- Кулашки номёрта сан сінҗен сырни сукҗәҗә.

Кирек хәҗан та хатәр.

- Ку номёрта пулман пулсан, ситессинҗе пулат.
- Епә хама хам пәлетеп ёнтә.

## Җәрпү райсудпайәнзе.



— Җаваш җәлхине пурнәҗлассишән ответлā сын сисеҗҗән сакна хәвәртрах ыраҗла машинкә сінҗе пиҗетлесе пархә. Вәл райком сәсәтанинҗән тавәрәнаҗҗән пиҗетлесе каларса йарасҗә...

Кәҗал Җаваш Тәпәстәвкомё җавашла ыкса еҗ-тавасси сінҗен постановлени каларнә хыҗан, ра-йонсемпе йалсәнзе сәх мар, республика та җавашла ыкса еҗтавассишән сине тәрсах кәреше пуларәҗ. Анҗах пур вәсем хушшинҗе кәрешме вәй каларасран хәраса тәракансем.

Акә пулашу кәмиссариатҗә майан 28-мәшәнзе 20—28/5-мәш нумәрпа районсене хут салатаҗ:

Пур райпулашком претсетателесенете, Поҗта телеграмма.

Правительства йышанна тарах 15-мәш ийуне пур серте те колхоссәнзе кассасем ор-канисатсилесе петерсе васене промфинплансем парса. җанах усалла колхоса орканисатсиле—хуҗалах йенҗен сиреплетме пулашакан кассасем туса йамалла. Пур районта та 20-еш ийунҗен. Кассасәнзе еҗлеме 50 сынтах кайа мар к е с к е к у р а с е м вите каларса, колхоссене йамалла. Епир йана уставсене. Кассасем сын—тен сырнә кенекесене васавла пур колхоссене йарәр. 08 % коллективисатси сук йалсәнзе. Хресткомсене пе-термелле мар. Хрестком еҗ всене коллективисатси вәйлатнә с, ерте йамалла. колхос орканисатсилес-сине лайахрах пәҗме“ А. Потянов. Сырна кенекес-не еҗ, лер. Кашна 15 кунта кассасем орканисат-силени сінҗен пәҗтерер. Теппулашком А. Потянов.

Вәт вула ёнтә, вула та сак телеграммәпа еҗле. Кун пек ырусене йнлантарса пама справәҗнәй ыро усмалла.



# СЕМЁРЛЕ КЛУН



Семёрле паџах урӕх сӕнлӕ. Кунта кӕмпинат, екстракт савӕџе т. ыт. те. Рапоџџисен поџџолкӕ клуп, ратио, школ—пур те пур, пӕр сӕмахпа калас пулсан, сӕнӕ хула.. Ёлӕк—сӕм вӕрман пулнӕ. Вӕрман хушшипӕ џукунџул иртсе кайнӕ...

Комсомолӕссем те сителӕклӕ, вӕсем 235 сын. Ёылайах пысӕк арми тесе шутламалла. Кӕштах манса хӕварман тата, фискулттур инструкторӕ, култрапотнӕк, клуп пуслӕхӕ, савком т. ыт. те.

Кӕмпинатӕн клупӕ сывӕхнерехрен иртсе кайнӕ џухне йаланах, тата џас џасах питӕрӕнсе тӕракан сӕрасем курӕнассӕ. Алӕкӕсем сине „кунта сав крушок, кунта сав... ёслет“ тесе сырса сапнӕ. Ёанах та унсӕр пуснӕ нимӕнӕх те курма сук сав хӕвеллӕ кунсенџе, сӕмӕрлӕ кунсенџе те савах, мӕншӕн тесен унта ёслекен рапотнӕксем суллахи хӕвел ӕшшипӕ отпӕска кайнӕ, тейӕн. Сук, пӕрре те апла мар Отпӕска кайман, кайма та вӕхӕт сук вӕсен.

— Апла пулсан клупра мӕн ёс те пулин ёслӕс-сӕ пулӕ?

— Шалта мӕнӕх ёслӕсӕ пулӕ. Халџи вӕхӕтра, кӕнтӕрла, Ёаваш труппинџи арттиссем, кӕсхине выџаса ывӕннӕран стсенӕ сӕнџи сӕтел хушшине канма ларнисӕр пуснӕ урӕх нимӕнӕх те курма пулмасӕ.

Йе татах рапоџџисем пурте кӕнтӕрла ёсрӕ пулнӕ кӕсхине килсе кирек мӕнле хӕсат-шурнал йе кӕнеке вулассӕ пулӕ, тейӕн.

Рапоџџисем виӕс сменӕра ёслӕсӕ. Вӕсем кирек хӕш сменинџе ёслесен те килсе сӕреметуларассӕ. Анџах пушах йантраса ларакан сурта камӕн пырса сӕрес килтӕрха. Хӕсӕџесем те пулсан, пӕр икӕ ернерен илсе пынисӕр пуснӕ пулма та пултараймӕ (анџах вӕл та сук-ха).

Иртнӕ суркуине «Большевик» савӕтра хӕсатсем савком купи купипӕ пынӕ, анџах вӕсене савком пирӕн салатакан сын сук, тесе никама кӕтартмасӕр шкапра питӕрсе усранӕ.

Рапоџџисенџенӕх џас џасах „мӕн ёслеме кайас унта, нимӕнле сӕнӕ кӕнекесем те сук“ тенине кӕна илтме пулаџ, урӕх нимле ыр сӕмах та илтме сук вӕл клуп сӕнџен. Клупра „йӕванкелисемпе“ пӕр вӕхӕтра, унтан кайарах калӕпӕр еппин, кӕларнӕ кӕнекесем кӕна, вӕсем те пӕр 200 тенкӕлӕхрен малах мар шкапсенџе йӕваланса ыртассӕ. Савкома клупа вӕлџи сӕнӕ кӕнекесем илсе пама укса та уйӕрса панӕ пулнӕ. Анџах вӕл та те укса уйӕрса панине манса, те хайне су ыйӕхӕ урӕк-сӕрӕклентернипе, сӕнӕ кӕнекесем ку таранџџен те илсе килмест. Клуп ёснӕ аванлатмалла, ун сӕнџен нимӕн те каламалли сук,—тесе лараџ савком сӕкреттарӕ пӕлтерӕсемпе тӕрлӕре сӕветӕнисем сырса ывӕннӕран канма хайӕн хыслӕ пуканӕ сине тайӕнса ларнӕ вӕхӕтра.

Тирекси кантурӕпе хирӕсӕх тата киоскӕ те пур. Унта ёслекенӕ урам хушшипӕ џупса иртекен ку-

шаксене, нимӕн тума аптранипӕ, «пис-пис» тес киоскӕ лапки сӕнџе ыртаџ. Хӕсатсем сук. Сук та мар, пур, „Комунар“ хӕсӕџе. Анџах вӕл та комерџӕски хакпа. Мускавра тата Ёаваш республӕкӕн ытти киоскӕсенџе, ну калӕпӕр Семёрлерӕ пуштӕрах 3 пус тӕраџ пулсан, вӕл пуштӕран киоскӕна илсе пыраџџен 5 пуса ситет. (Ара хӕсатнӕ киоск укшипӕ пуштӕ урлӕ 50 ексемпӕр сырӕнса илнӕске-ха, коммертси хакӕпе сутмасан урӕх мӕнле хакпа сутӕнха-ха? Сав хакпах сутас пула. Рапоџџисем вӕлӕм туртма илӕсӕ кивӕ хӕсатсене, „Правтӕпа“. „Исвестисене“ 10-шар, 15-шер пуса сутасӕ. Кунта киоскӕра „Комунара“ пилӕк пуса та сутма йурамаст-и, Киоск—џастнӕй рынӕк мар вӕт! Каллех «Канаш» мӕнле? Вӕл та сав майлах..

Ёавашла кӕнекесем сук. Вӕсене кунти џаваш-рапоџџисем вулама пӕлмесӕ пулмалла. Мӕнӕх тӕвӕн вӕсемпе, ӕстан сутса пӕтерӕн! Луџџа епӕ кивелсе кайнӕ „Комунар“ хӕсата, рапоџџисем апат сӕнӕ вӕхӕтра столовӕйнӕ кайса комертси хакӕпе сутатӕп.

## Ратио камшӕн пулмалла?

Кромкоковориттӕл кунӕн сӕрӕнӕх клуп сывӕхӕн џи пӕџӕк кӕпер урлӕ тунӕ хапха сӕнџе ним џӕн Месӕрех мӕскӕнӕн нӕшлатса макӕраџ. Мӕнӕх џӕн Тӕр-ха. Ёавашла йумахлама пӕлмест. Йумахласан та ырысла кӕна. Урӕх џӕлхене пӕлеймест, вак халӕхсен сӕмахӕсене „нумаџ пулмасӕ“ пӕтӕмпӕх манса пӕтнӕ. „Алло, алло! Шупашкар каласӕт! тенине кунӕпе ун патӕнџӕх сывӕрмасӕр кӕтсе тӕр-сан та илтеймӕн. Ёаваш рапоџџисем џавашла кӕнекесене вулама, савӕн пекех ратио тӕрӕх џавашла каласнине „йуратмасӕ-и“ тен. Пӕлме хентерех сав, ратиотехнӕк те „џаваш каласнине пӕрте те илтмен“ тет те. Савӕнна та сывлӕшри ефирта Петӕр патша џухнӕхи майрасем, ытла џас-џасах та мар, тӕрлӕрен ташӕсене ташласа ирте-ресӕ.

Кирек мӕнле пулсан та ратио рапоџџи класпа ёслекенсемшӕн пулмалла, ун сӕнџен Семёрлерӕ ратиотехнӕк маннӕ пулсан та, Шупашкар Семёр-лере те каласӕтӕр.

## Фискулт-ур-ра!

Кӕсал Мускавра фискулттурнӕксене Сталин, Молӕттӕв, Калинӕн тата ытти йулташсем Хӕрлӕ плӕшџӕтре йышӕнса саламлӕ сӕмахсем тухса каланӕ. Унтах комсомол Тепкомӕн сӕкреттарӕ Кос-сӕрӕв йулташ та тухса каланӕ..

Семёрлере пӕрре те ун пек мар. Валеџполла ыџџаса иртесӕсӕ, йе пӕр-ик-виӕс хут футполла ыџџатпӕр, тесе урисемпе тапкаласа илкелӕсӕ те, мӕн пур вӕййи те пӕтрӕ. Унта та ыџџакансем



пер 15—20 сынтан ытла тар-ха. Вёсемшёнх фискультируктър. Мён кирлэ тата, массана йавасгарна, ситет. Урэх килте краваф синфе выртсан та йураф.



... төрлөрен ташьсене ташласа иртерессё.

Иртнэ сул савком вишэ пин тенкөлөх йахън фискультиура ваййин хатерёсене илсе паня та. Вай хатерсем кясал ташта. Инструктарне пустарса склата хума каланя пулна, анжах вал та партак сыпкаланя вяхатра аслараххисем хушнине пурнаслама манса кайна. Унтанпа... Унтанпа нименех те сук-ха.

Бссем сителёклё. Кун пек ситенусемшен такам та пуспензен лапкаса саптарё.

### Вятаннй.

Тарансырмапа Лепетер (Шупашкар р.) колхосё тырпул пухса кертес кампанийе йапах хатерленни паларай.

— Ех, каймаллазбё сирён Тойтерек колхосне вёсем тырпул пухса кертес кампанийе мёнле хатерленнине терёслема. Ма каймарамар?

— Хярарамар. Кайран хайсем те пирён пек пырса терёслёс, терёмёр.

### Анланмалла сырмалла.

Хайшпёр поетсен савви—поемисене масса анланмасф.  
(Йалкор сыравёнзен)

- Ну, мёнле, ку поема инттересни?
- Анатереснй.
- Мён йензен?
- Ёлхи анланмалла марри йензен.

## Ваттисем каланисем--халхи вяхатра

1. Клуххуй тийебукшан икё хут бан сапмассё, тенё. Халё пирён йалта тийебукё те сук, банё те сук. Мёнле каламалла пулат-ха халё ун выранны. Клуххой раскилтейшен биркудар калармассё. темелле пулатшиха?

2. Паракантан—ил, сапакантан—тар, тенё. Халё параканне те, илекенне (всаткя) те термесене хупса лартатпяр.

3. Барманта арамне хёнеме хулй тупайман, тенё. Хёнеха халё арамна—ёмёрлөхе намас курса йулан.

4. Тапка сакяр 3 кунлэх, усал арам ёмёрлөх, тенё. Ёмёрлөх мар, Саккяса кайса уйярлазбен сёс (усал упашка та саван пекех).

5. Пёзёк хуранан патти тутля, тенё. Пысаккин тата тутларах (пёрлешуллё столовайра).

6. Макярман афана зёзё памассё, тенё. Халё афа макярасса пахматпяр—лайях пахатпяр афа йаслөсөзё.

7. Мана тивмен сёлен-калта хай сүлөпе хай сүретёр, тенё. Мёнле сүретёр. Майне парса йаратпяр.

8. Капан айанфе шайи вилмен, тенё. Халё капан айенфи шайисене те наукапа пётеретпёр. Шайи ан пулар!

9. Ухмаха тёнфе тикёс, тенё. Халё апла мар: тёнфе капкйла, темелле.

10. Ахал ларифзен керёк аркине те пулин йавала, тенё. Халё керёк аркине йаваласа зун канмасф—хасат-кёнеке тытса лартпяр. Аван вёл!

11. Усал сынна хай урапи синех лартса кустарас пулат, тенё. Халё хай урапи сине лартса мар, суравах кустаратпяр „Капкан“ йёплё саяма хуранне.

12. Ватанман йумас пулна, үркенмен платник пулна, тенё. Йумасё савя тённеха... үркенменни утарнөк пулатех.

13. Ёлөк: ытти халыха телей валецсе паня зухне, зываш урине сырса йулна, тенё. Халё телейе сын валецсе парасса кётместпёр, хамарах таватпяр. Сынсем пёрлөшсө телей туня зухне уруна сырса ан йул анжах.

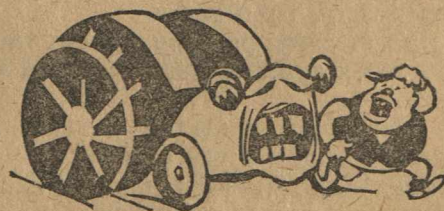
14. Пурнаса темице сын тытмасф, пёр сын тытаф, тенё. Пырса пахха пирён колхоса: мёнле лайях тытса пыратпяр пурнаса пёзбен мар, нумай сыннан (тепёр майля каласан ушканпа).

15. Сын айне таварса пахма керёк санни мар, тенё. Керёк санни мар пулсассан та лайях таварса пахатпяр халё. Сапла-и, Капкана зулакан йулташам?

16. Хунамашё йөпле кинё сапла, тенё. Халё апла мар, хунамашё темле пулсассан та, кинё—колхошнөтсй—утарнөтсй.

17. Кахалан (найанан) турри сывахра,тенё, Халё тура сывахра мар, ништа та сук. Пётес пулат сан, кахал!—Прощай!

Иван Музй.







Вигре Кёркури трактариссен курсне вёренсе пётернё. Хуларан пынă путовкка тарах въл пёр йала пырса кёрет. Йалта икё совхос: пёри тештыр совхосё, тепри—лаша ёрзетекенни.

Кёркури тўрех тештыр совхосне пырса кёрет. Совхос тиректәрне Семен Петровжа въл кәпинәт-ра васкавлă ёссем туса ларнă сёрте тёл пулаť.

— Ман пата-и?—ыйтă тиректәр.

— Сан пата. Трактарис пулса ёслессём килет сирён совхосра.

— Йураť! Пире как рас лайах трактарис кирлѣѣха.

— Шалу синѣн пелестѣ.

— Каласса савар тутине сайа йама та кирлѣ мар ун синѣн. Шалу 80 тенкё пулаť, утарлă тарагтаратпър, хваттер пулаť, стелшѣна сине кушатпър, сийѣнѣн тата копператтив та пур, тапак сахър...

— Килешетѣп апла пулсан, — тенѣ хавассан Витре Кёркури.—Ыранах килме пултаратпър.

— Йурѣ, ыран та.

Хваттереллѣ кайнă ъухне, сұл май лаша усракан колхос тиректәрѣ патне кенѣ.

— Керес,—хаман ськрета сәнаса пәхамха май килнѣ ъухне.

Совхос тиректәрне Петѣр Семенѣа въл килкартинѣ тёл пулнă.

— Епѣ акă сирён пата трактарис пулма килтём. Лайах трактарис кирли сире?

— Ма кирлѣ мар, кирлѣ! Таксанах шыратпър.

— Манан шалу синѣн пелсе кайасѣ,—терѣ Кёркури тиректәр хыссан кәпинеталла утса.—Ытти условисем синѣн те пелсен йураť.

— Условисем лайах пирён, столовай аван. Хосрасѣут йёркипе ёслемелле, шалу 90 тенкё.

— Апла пулсан кёретѣп ёсleme,—тенѣ Кёркури.—Епѣ ыранах.

— Ыранах та йураť.

Ирхине Витре Кёркури Петѣр Семенѣа патне мар, Семен Петровѣа патне кайнă, лешѣ а́на курсан хавасланнă.

— Килтён? Аван. Ёссем пирён, ах нумай!

Кёркури а́на пўлсе калаť.

— Апла... хм... Анѣах епѣ сакървуннăпа ёслеместѣп. Вёрениѣскер епѣ. Йўне керес килмест... Авă Петѣр Семенѣа 90 тенкё параť.

Тиректәр хулпуссисене силлесе илнѣ.

— Йёркеллѣн хатланмасть апла въл... Ну, йурѣ—тăхървуннах парăп. Ёсле...

— Апла пулсан, епѣ ыранах.

— Ма ыран? Халех прикатир патне кайса йевит ту.

— Сук, халех пултараймасть. Луѣѣа уш ыран.

— Йураť.

Семен Петровиѣ патѣнѣн тухсан трактарис лаша совхосне кёрет. Ъунѣ саванăť:

— „Секрет“ хай ёсне лайах тавăť иккен. Ытти курсантсем ман пек пултарас сук.

Петѣр Семенѣа та трактарис киллешѣн саваннă:

— Сана прикатир пирён кётсе ыванѣ пайан. Килтён.

— Килессе килтём те, Петѣр Семенѣа анѣах. есѣ каланă хакпа ёсleme пултараймасть. Авă Семен Петровѣа 95 параť.

Тиректәр кулнă пек пулса каланă:

— Мён хатланаť тата въл Семен. Апла йурамастьке. Ну йурѣ, йул еппин кунтах—95 парас пулѣ апла.

— Килешетѣп. Ыран йапаласемпех килѣп.

— Ма ыран? Халех машину патне кай,

— Халех пултараймасть, Семен Петровѣа.

— Ма апла?

— Пултараймасть... ну... ськрет... ернекун.

— Йураť еппин. ернекун.

Анѣах ернекун Витре Кёркури Семен Петровѣа умѣнѣ мар, Петѣр Семенѣа умѣнѣ тараť.

— Ну?—ыйтă тиректәр.

— Ну,—тенѣ Кёркури,—лаша совхосѣнѣ каллех хак хăпартса парасѣ. Петѣр Семенѣа 95 параť. 100 парсан куьтах йулатап.

Кăштах тăхтасан Кёркури каллех сăмах хушса калаť:

— Епѣ йапаламсене те илсе килтём.

— Аста вёсем, йапалусем?—ыйтă тиректәр айалти тута хёррине ѣтрентерсе.

— Лере, килкартинѣ.

— Акă мён, таванам, йапалусене ил те, вёстере пар пирён совхосран.

— Мёнле апла... ара...

— Саплах,—тенѣ те Петѣр Семенѣа алака усса йарса:

— Ну! . Вёстер!

Анѣах лаша совхосѣ патнелле утса пынă ъухне, Кёркури пусне усмаť:

— Кунта ман ськрета сисрѣс пулсан, Семен Петровиѣ сисейрес сукха,—тенѣ въл.

Анѣах лаша совхосѣн тиректәрѣн кәпинетѣнѣ Кёркури Семен Петровиѣа та Петѣр Семенѣа та тёл пулаť.

— Мёнле есѣ, а́ам... ськретна пелтёмѣрське,—тесе йышанса илнѣ а́на Семен Петровѣа,—рваѣсемпе леттунсем кирлѣ мар пире...

Кёркури пиѣ тăруках улшанса кайнă.

— Епѣ, тиректәр йулташ, тăхървуннăпах пыратап... Илѣр.

— Кирлѣ мар.

— Апла, Петѣр Семенѣа, есѣ ил хăť. Сакървуннăпах пырăп сирён пата.

— Сук, уш... Епѣ сана шаллам, пёр пус укса-сър пырсан та илес сук.

— 70...—тенѣ алака усса тухнă ъухне Кёркури.—Ну, кам 70 тенке илет.

Икѣ тиректәр та нимѣн те шарламан хирѣс.

Тата тепѣр ерне йал тарах сакаланса сўренѣ хыссан, Кёркури йалтан сўранах тухса та́ста сўхалѣ вара—пелеймерѣмѣр.

Иван Пөлккён.



# „Кёмёл пус“.

Кёсён-Ишуткёл. Сталён районё. Ку йалта сахал-тан та 177 килё. Колхос та пур. Йалё пысак ма-йёпе йалканаш претсетаттёлё те пысак сынах кир-ли такама та палла.

— Сапла, ыра сын, саплах, Кёсён-Ишуткёл йал-канаш претсетаттёлё Тимофейёва пёзёк сынах мар.. Пы-ысак сын вёл. Арпалла салатса пё-рахрё...

Елёк куланай аста кайнине йалти сын сахал пёлнё. Мёншён тесен 87 сула ситсен вилес умён ватá сынсем: сакá йалта 87 сул пурнатá ёнтё, нимёнле улшáну та пулмарё. Ёиркёре пупсем ул-шáнкаларёс,—тесе куёсене хупнá.

Пайанхи йалхусалáх налогё аста кайнине ёнер зёл-хе сине сáмах илнё агаран пусласа вилес сула ситнё тáхлазá та пёлёт. Шкул, йаслё, йалхусалáх маш-шинё, сывлáх сыхласси, хапрáк-савáт, акá аста ка-йáт пирён сайом, налог.

Пёр сáмахпа вырáс писсаттёлё М. Коркки кала-нá пек „сылтам кáсийаран сулахай кáсийана кё-рет.“

Сак йапалана Кёсён-Ишуткёл претсетаттёлё те пёлёт пулмалла. Пёлмесёрах мар пулё йáх налогне верплóт уттипе пуштартса пайан кун та пуштарса пётереймен.

—Тимофейáв, есё ху тóленё и?—йурийех ыйтрё Макар.

— Сан манпа мён ёс пур,—лаплатарзё аслá сын.

— Ара есё тóлемесен мёнле вара, налог аста кайнине пёлен пулё,—хирёслерё тепри.

Тавлашу хёрсех пызё. Ирёксёрах комсомолёссен сáмáл кáвалерийён тёрёслемелле пулзё. Тёрёсле-нё хысáн Тимофейёв налог тóлеменни аванах ку-рáнзё.

— Витери курита айне пáхáр,—тутине сапун аркипе витсе комсомолёссене хáлхаран пускил арáмё, áшá, сёмсё, сивёзё сáмах тыттарса хáварзё.

Комсомолёсsem тёлёнзёс, анзáх пáхма ўркенме-рёс.

— Тимофейёв, ку мён санáн?—хутаcпа тезёскер туртса кáларзё комсомолёссензён пёри курита айёнзён.

— Тапак хёртме пáрахнá, пáхáр халех!—прик-касларё „аслá“ сын.

— Санáн ку хёрсе пáсáлса та кáйнá пулё,—ком-сомолёсsem хутаcа йáтса кил хушшинзёи сёрем сине тухрёс.

— Стой! Стоп, сопзáксем, сире правá паман! — султалáк выcá пурáннá кашкáр сáварёнзён аш туртса илнё кашкáр хыпаланнá пек хыпаланса, Тимофейёв комсомолёсsem сине ўкрё. Тёркёшó халáх пуштартзё. Йехремпе кинемей пускилсем те пыма ўркенмерёс.

## Пáтá вырáнне.

Куславккари рапофисен хупá столовйёнзё майáн 25-мёшёнзё пáсáлса кáйнá кёрперен пёсёр-нё пáтá ситернё.

— Мёнле йышши апат парас сана икёмёш плó-тá вырáнне?

— Шалáпá кёнеки

Бараймарё Тимофейёв. Халáх умёнзёх хутаcа салтса комсомолёсsem хутаcран 48 тенкё те 25 пус совет кёмёлё, 28.375 тенкё патша зóухнехи кёмёл укcа туртса кáларзёс.

Тимофейёв кáвакарса—хёрелсе, ситёнсе пёзёк-ленсе, сёрайне, пёлёт сине, таста та карё шухá-шёпе. анзáх сёртех йулзё кёлеткипе.

— Ёнтё ку патшана кётет пулё те, суук пире патша кирлё мар,—катáк шáлё витёр сáмахларё Ефрем арáмё.

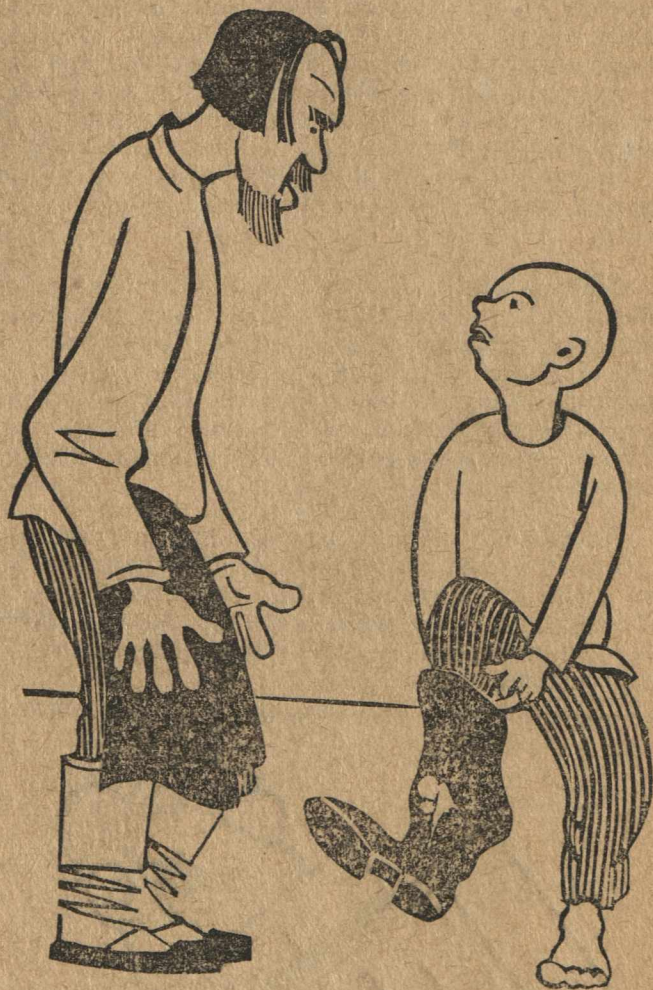
Зáнахах та патшана кётнё сак „кёмёл пус“.

Ак аста пурáннá сураx тирне тáхáннá кашкáр.

Сóпенккё.

## Ёс хáй тёллён пуласса шанáкан.

„4-мёш йулашки сул“ сайома нйуцён 1-мёшё тёлæ Шáмáршá районёнзё—34 прозбáн, Канаш районёнзё—35,4 прозбáн, Аслáпатáрийел районён-зё—35,9 прозбáн сёс сарнá.



— Бацкнá, аттуна тáхáнcа зáсрах урама тухcа пáхха—мёнле сынсем иртсё кáйассё урампа. Сайсm зóырáннá килекенсем мар-ши?

Ашака пóрократ тесессён, йе пóрократа ашак тесессён, иккёшё те силленессё.



## Вутпуссисем.

„Ула җаваш“ вывёскисем. Ун пек вывёскәсене Улатәр хулинҗе кусләх тәхәнмасәрах курма пулат. Унта совет сурҗёсене секретра тытма шухашланә, вывёскәсене сапла сырса сапна: „Улатәрти колхос-нөксен турҗё“. Унпа ёретёмех тешёр вывёскә: „Хапрәк-савәт сиз сул вёренмелли шукулё“ тесе сырнә. Тёленҗересҗё вывёскәсем те, вывёскине сыртаракан убрештени пусләхөсем те. (Җумп).

Упа пек. Җатукассинҗи (Сёрпү районё) ОАХ йаҗейкки йаҗх җирёпе җирленё те тула тухмасәрах сывәраҗ. Унән икё ури те татәлса ўкнё пирки, вәл халиҗҗен җленёсем хушшинҗе пёр пуху та туман, пёр ёс те ёсlemeн. Ытти йаҗейккәсем те хәшён пус ыратнипе, тата ыт. те нимте ёсlemeсҗё. Сак йаҗейккәсене, пирён шутпа, комсомол йаҗейккин вәратмалла, анҗах хәйне такам вәратё. (Хәртнә).

Мулкаҗ вывёски. Кёсёниелбёк КС шукулёнҗи пусләх Мулкаҗ Соҗсипатҗарё, хәй мулкаҗне аса илсе, хәравса йернё. Сурхи шыв-шур вәхәтёнҗе аҗасем шукул урайне вәраласран хәраса, шукул алақ сүмне ак сапла сыртарса саптарнә: „Аҗасем, шукула урәрсене салтса кёмесен кёнтселерине илсе кёресҗё, салт урәна!“.

Пүрократсем, итлөр! Ун пек пусләх патне ура салтса кёртес йёркё синҗен илтмен те пулөха халё есёр.

Пёсөрме пёлат. Тушкассинҗи (Йетёрне районё) Микулай Елекси сәра пит аван тәват. Вәл сәрана ёссессён йалсовет претсәтәтлёл Саххарәв та ун майлә пётём пусё—урипех савәрәнса лараҗ. Сав сәра пиркийех Саххарәв йулташ Елексийа (налок сирёп сатанипе тўленёскере) акма 7 пәт сёлё партарнә (крескоман). Сёлё партаракана выкәвәр партарас.

Тислөкшён. Шуркка йалёнҗи (Шупашкар р-нё) „Ленин“ пионер отрезё тислөкшён тәрашат. Иртнё сүра пухнә тимёр-тәмәр татәкёсене халё те Шупашкара утилсырйо склатне ләсмен. Унтан вёсем (пионерсем) колхос сёрне сёмсетме тислөк тәвасшәнни паләраҗ.

## Вырәнлә канаш.

Сушкков прикати тәтәшах промфинплана тултарса пырайман. Тсех саветушҗийё, маҗтәр, тата вёсен помошнөкөсем җылайҗҗен сав Сушкков прикатине мөнле майпа промфинплансене тултарса пымалла тәвасси синҗен канашланә. Вёт вәл, 7-ш прикатә, проиصوصтвәшән җи кирлө прикатә пулнә.

— 7-мёш прикатә промфинплана тултарса пытәр тесен,—тенё маҗтәр помошнөкё Пирүлкөн,—Сушкова кәлармалла та, ун вырәнне Ентри Усәпне прикатир тумалла.

Прикатир—Ентри Усәпне пулса тәҗё, анҗах прикатә каллех промфинплана тултарса пыраймасҗ: прак җакмасҗ, рваҗсен хисепё ўсет. Рупанккәз маҗтәр сәмәр пёлёҗёнҗен те хәмәртарах сүренё. Йулашкинҗен хәйён йулташёсене каланә:

— Ентри Усәпне кәлармалла та, ун вырәнне Мулкаҗ Кёркурине лартмалла.

Вәхәт шәват. Малта пыракан претприяттисем сүлталәк планне таксанах тултарнә, 7-мёш прикатә малтанхи пекех мёшёлти ёсlese пыраҗ.

Тсех саветушҗин помошнөкё хайаррән кастарәҗ.

— Ситё! Промфинплана тултармаллах. Мулкаҗ Кёркурине кәларса Куликова лартмалла.

Анҗах Куликов та 7-мёш прикатәшән нимён те сёнё йапала илсе килекенни пулмарё. Тсех саветушҗийё Контротмарккён хайаррән җышкисене сулантарнә:

— Толой Куликова! Ун вырәнне...

Анҗах савәнта пёр әслә сын—Ситсән тупәннә. Вәл кантуркәна кёнё те, ораттарланса тәракан. атминистратси умне тәрсә каланә:

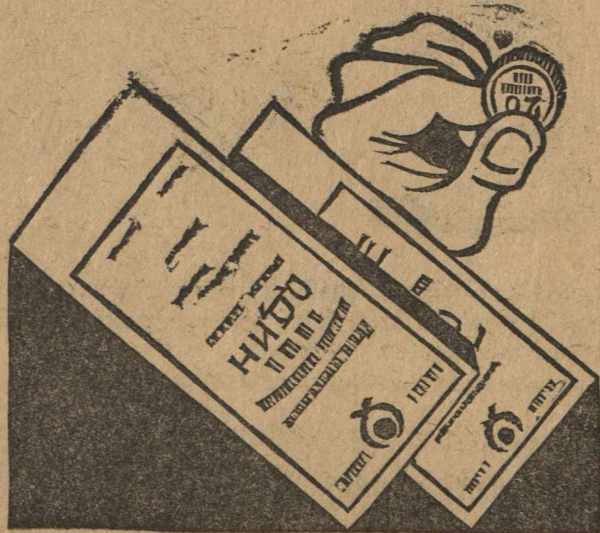
— Хаклә йулташсем, мөншён прикатирсенё уләш-тармаллаха. 7 мёш прикатәра ёс тисҗиплинине хәпартса пәхарха. Вара мён пулө.

Җәнах та сапла туса пәхнә. 7-мёш прикатә сатанисене 100 проҗҗәнёпех тултарса пыма тытәннә.

Атминистратси савәнәҗслән кулкаласа тәнә:

— Йәвәр мар канаш паҗё, сәвах та вырнасуллә пулҗё,—тенё вәл.

М. Воль-и.



малалла

„капкән“

тәтәшах тухса

тәма тытәнаҗ.

ХАКЁ ЁЛЁКХИ ПЕКЕХ:

уйәха—15 пус, сурсула—90 пус.



# Кам мёнле йурлаť.

(Еппикрам вырӑнне).

## 1. МУЛ ХУЏИ:



Криҫес... Криҫес,  
ттӑа ан хес...

летеп...  
-ах-ах!..  
кӑр ҫерҫе,  
ен кукас...  
рнӑҫ терҫе,  
... ан ас.

## 2. ШУРӐ ЙАНРАЛ.



Шӑлӑм шаккаť шак та шак..  
тулласшӑн Совета.  
ҫах ҫётрет ват шӑмшак,  
ме сисет—тунката.

## 3. КУЛАК.



Колхос хумё, ай, тыллаť..  
Ой, путатӑп, тытӑр..  
Ҫапах пырӑм йун ыйтаť,  
Шӑлӑм тӑваť—шатӑрр..

## 4. ПУП.



Пурнӑҫ—ишённе ларҫӑк..  
Ҫиркӑре—иквиҫё карҫӑк..  
Ҫёртех куратӑп тамӑк,  
Йепле иртерес тӑлӑх...

## 5. ОППОРТУНИС.

Куллен вёртём хам-хам-хам!..  
Вёрни пулҫё, так, харам..  
Партти ҫапрё ёнсерең—  
Тухса ўкрём парттирен..  
Игле, кулак, илт, Апрам—  
Саншӑн вёреп хам-хам-хам!..

## 6. РАПОҪҪИПЕ КОЛХОҪНЁК.



Епёр паттӑр улӑпсем—  
Пирён вӑйлӑ мускулсем..  
5 ҫулӑх плана  
тултаратпӑр  
каҫалах..  
Ҫенетепёр йӑлана,  
Еҫ ёҫлетпёр ӑмӑртсах!..  
Пирён ўсём—  
Пирён тўсём  
Мул тёнҫишён  
Кўрет вилём!

## 7. ЙУТ ПАТШАЛӐХРИ РАПОҪҪИ.

Пулмас текех ҫӑтса,  
Мул хуҫине йӑтса!..  
Тавай тытар киншал!..  
Тавай тытар пӑшал!..  
Мул шампине ҫурар.  
Сӑлантӑр вӑл—ҫӑлпар!

Вениамин—Туртуш.

но в производстве 19-VI-32 г.  
писано к печати 5-VII-32 г.  
д. редактора И. Павлов  
редактор журн. И. Илларионов

Вӑхӑтлӑха ответлӑ редактӑр И. Павлӑв.





Тётёмлэх, пусмәрлэх, турă йаѳёпе тăнпура анкă-минкё-  
летесси—пулнă патша Ъухнехи пурнăсра.